
Porkeris Kommuna

Ársroknskapur 2010

Avrit

INNIHALDSYVIRLIT

Síða

Átekningar:

Roknskaparátekning	3
Grannskoðanarátekning	4

Ásroknskapur:

Nýttur roknskaparháttur.....	5
Rakstrarroknskapur.....	6
Fíggjarstöða pr. 31. desember	7
Veðsetingar og möguligar skyldur	8
Notur til ásroknskapin	9

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin, sum er greiddur av okkum, er settur upp samsvarandi føroyskari lóggávu. Tá tikið verður við í metanina, at materiell støðisogn, skattaeftirstøður o.t. ikki eru við í fíggarstøðuni, gevur ársroknskapurin eftir okkara tykki eina rættvísandi mynd av kommununar ogn og skuld, fíggarligu støðu og úrsliti.

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á bygdaráðsfundi.

Porkeri, hin 12. mai 2011

Mikkjal Sørensen
borgarstjóri

Andreas Berg
varaborgarstjóri

Eli Frederiksen
bygdaráðslimur

Eyðolf Bech
bygdaráðslimur

Rannvá Albinus
bygdaráðslimur

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á bygdaráðsfundi.

Porkeri, hin / - 2011

Fundarstjóri

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Porkeris Kommunu fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2010. Ársroknskapurin er gjørdur í samsvar við “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum.”

Ábyrgd kommunustýrisins av ársroknskapinum

Kommunustýrið hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum. Henda ábyrgd ber í sær, at kommunan støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársroknskapurin kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við stóði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at kommunan kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at stóða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum kommunustýrið nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum kommunustýrið hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin, tá tikið verður við í metanina, at materiell stóðisogn, skattaeftirstøður o.t. ikki eru við í fíggjarstøðuni, gevur eina rættvísandi mynd av kommununar ognum, skyldum og fíggjarligu stóðu 31. desember 2010, og av úrslitinum av virksemlu kommununar í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2010 samsvarandi “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggjarætlanum og roknskapum.”

Tórshavn, hin 12. mai 2011

NOTA

Løggilt grannskoðanarvirki P/F

Jørmann Petersen
Løggildur grannskoðari

Joen Magnus Lamhauge
Skrásettur grannskoðari

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment

Landsstýrið hefur, við heimild í Løgtingslóg nr. 189 frá 8. desember 1993, sent út "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum", og er ársroknskapurin settur upp eftir hesi leiðbeining.

Inntøkur

Skattainntøkan verður inntøkuførð, so hvørt sum avrokningin frá Føroya Gjaldstovu fyriliggur, og sama er galdandi fyri skattauppgerðina fyri desember, sjálvt um peningurin ikki kemur inn fyrr enn árið eftir. Endaliga ársuppgerðin fyri skattainntøkuna kemur um heystið árið eftir, og sostatt verður tann reguleringin tikin við í komandi ársroknskapi.

Havnagjald og foreldragjald fyri børn í dagrøktini verða inntøkuførð eftir fakturerings- prinsippinum.

Studningur til ávís endamál verður inntøkuførður, tá hann verður goldin.

Útreiðslur

Útreiðslur, sum eru nýttar í árinum verða tiknar við í roknskapin sama árið. Ein partur av sosialu- og lógarásettu útreiðslunum verða endurgoldnar úr landskassanum, men summar av uppgerðunum fyriliggja ikki fyrr enn árið eftir, og tí eru nøkur endurgjöld ikki tíðargreinað. Talan er tó einans um smærri upphæddir, og hava hesar ongan týðning fyri roknskapin. Annars verða allar útreiðslur tíðargreinaðar við ársenda.

Íløgur

Íløgur, sum eru gjørðar í árinum, eru útreiðsluførðar fult í roknskapinum. Studningar, sum eru játtaðir til ávís endamál, verða inntøkuførdir, tá ið teir verða goldnir.

Skuldarar

Skuldarar verða virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

RAKSTRARROKNSKAPUR FYRI 2010

	Nota	Roknskapur		Fíggjarætlan	
		Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
Rakstur:					
Byggibúning	1	3.900	120.000		
Kommunal virkir	2	502.989	71.250	575.215	72.000
Teknisk mál	3	1.006.905		1.237.825	
Skúla- og mentunarmál	4	1.392.702	137.652	1.514.730	152.000
Almanna- og heilsumál	5	5.551.815	3.242.099	2.231.965	
Kommunala fyrisitingin.....	6	1.380.960	72.000	1.272.510	72.000
Rakstur samanlagt		9.839.271	3.643.001	6.832.245	296.000
Íløgur					
Kommunal virkir		24.850		50.000	
Teknisk mál		130.598		231.500	
Skúla- og mentunarmál		662.278		753.500	
Almanna- og heilsumál		2.539.645		1.830.000	
Kommunala fyrisitingin.....		68.162		75.000	
Íløgur samanlagt	7	3.425.533		2.940.000	
Rentur	8	247.132	40.534	240.000	20.000
Avdr./hækkan av lánum	11	686.533	2.539.645	390.000	1.775.000
Samanlagt		14.198.469	6.223.180	10.402.245	2.091.000
Broyting av likvidum	9	542.213			991.295
Aðrar fíggjarbroytingar	10		195.856		
Fíggjarbroytingar samanlagt....		542.213	195.856	0	991.295
Skattur	12	201.410	8.523.056	190.000	7.509.950
Fíggjan samanlagt		743.623	8.718.912	190.000	8.501.245
Javnvág		14.942.092	14.942.092	10.592.245	10.592.245
Flyting av játtan	16				

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER

	Nota	2010		2009	
		Ogn	Skuld	Ogn	Skuld
Kassi og bankar:					
Kassi		8.750		12.393	
Norðoya Sparikassi		369.575		352.216	
Suðuroyar Sparikassi		501.962		406.783	
Eik Banki Føroya		1.173.320		740.250	
BankNordik		93.736		93.488	
Kassi og bankar íalt	9	2.147.343		1.605.130	
Millumrokningar:					
Skattaavrokning desember		667.050		739.572	
Vágs kommuna		86.590		32.452	
Tvøroyrar Býráð			130.162		109.662
Dagrøktin			43.553	18.065	
Sumbiar kommuna		5.567			
Millumrokningar íalt		759.207	173.715	790.089	109.662
Ognarar og skuldarar:					
Ognarar	13		579.846		496.997
Skuldarar	14	257.817		275.889	
Ognarar og skuldarar íalt		257.817	579.846	275.889	496.997
Lán:					
Langfreistað lán	11		6.726.398		4.873.286
Lán íalt			6.726.398		4.873.286
Útjavningskonto	15	4.315.592		2.808.837	
Javnvág		7.479.959	7.479.959	5.479.945	5.479.945

VEÐSETINGAR OG MÖGULIGAR SKYLDUR V.M.

Ábyrgdarskyldur

Veðsetingar:

Bygningur matr. nr. 45b í Porkeri er veðsettur fyrir tkr. 350. Bygningur matr. Nr. 99a í Porkeri er veðsettur fyrir tkr. 6.764.

I.R.F.

Porkeris Kommuna hefur sum limur í I.R.F. hesar skyldur yvir fyrir felagskapinum:

Porkeris Kommuna heftir prorata í mun til fólkatálið í kommununi, fyrir allari skuldini hjá I.R.F.

Tá kommunan hefur verið limur í I.R.F. í 10 ár, hefur kommunan möguleika fyrir at melda seg úr I.R.F.

Sjálvt um kommunan sigur limaskap sín í I.R.F. upp, so vil kommunan hefta prorata í mun til fólkatálið, fyrir allari skuldini sum I.R.F. stendur fyrir, tann dagin limaskapurin verður sagdur upp.

Samlaða skuldin hjá I.R.F. var 93 mió. kr. pr. 31/12-2010.

Kommunan hefur ekki innskotið nakran kapital í I.R.F.

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		Fíggarættlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
1. Byggibúning				
Søla grundþeki		120.000		
Aðrar útreiðslur.....	3.900			
Byggibúning samanlagt	3.900	120.000	0	0
2. Kommunal virkir				
Vatnveiting				
Lønir	65.237		103.500	
Umvælingar	163.415		62.000	
Viðlíkahald	72.727		70.000	
El	75.759		80.000	
Telefon	5.274		5.000	
Trygging.....	13.921		13.000	
	396.333		333.500	
Havnir og lendingar				
Havna- og brúgvagjald				
Teymagjald.....				6.000
Leiguinntøka havnaþekið		41.000		41.000
Lønir	29.003		25.875	
El	9.366		14.000	
Tilfar	7.452		30.000	
Ymiskt.....			2.000	
	45.821	41.000	71.875	47.000
Eldverja				
Lønir	24.080		24.840	
Brandstöðin í Vági	36.755		40.000	
Skeið og tilfar			5.000	
	60.835		69.840	
Ídnaðarmál				
Leiguinntøka.....		30.250		25.000
	0	30.250	0	25.000
Flyting av játtan (nota 16)			100.000	
Kommunal virkir samanlagt	502.989	71.250	575.215	72.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
3. Teknisk mál				
Viðlíkahald av vegum				
Tilfar	139.700		250.000	
Lønir	174.095		207.000	
Aðrar útreiðslur.....			20.000	
	313.795		477.000	
Gøtusóping o.a.				
Arbeiði samb. rokning	12.670		15.000	
	12.670		15.000	
Gøtuljós				
Tilfar	34.782		50.000	
El-nýtsla.....	27.064		33.000	
Aðrar útreiðslur.....	635		10.350	
	62.481		93.350	
Bøgarðarnir				
Lønir	10.211		10.350	
Tilfar	5.483		5.000	
	15.694		15.350	
Kloakkir				
Lønir	12.009		15.525	
Tilfar	20.219		15.000	
	32.228		30.525	
Renovatió				
Gjald til I.R.F.	492.000		490.000	
Bingjuleiga.....	9.187		9.500	
Lønir	10.208		62.100	
Tøming av bingjum.....	53.520		40.000	
Rottuoyðing	1.618		5.000	
Aðrar útreiðslur.....	3.504			
	570.037		606.600	
Flyting av játtan (nota 16)			0	
Teknisk mál samanlagt	1.006.905		1.237.825	

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarættlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
4. Skúla og mentunarmál				
Fólkaskúlin				
Løn, reingerð	209.336		200.000	
Fundarpeningur skúlastýri	24.040		35.000	
Útreiðslur skúlastýri	2.828		5.000	
Lønartengd gjöld	650		9.625	
Løn, viðlíkahald	73.578		40.000	
Tilfar, viðlíkahald	30.345		105.000	
El og olja	104.868		110.000	
Telefon	8.624		15.000	
Tryggingar	24.466		22.000	
Svimjing í Vági	54.600		48.000	
Næmingagjald	254.000		221.000	
Koyring	108.850	51.960	115.000	55.000
Fimleikarahöll		10.538		15.000
Undirvísingartilfar	62.970		75.000	
Útferð og undirhald	9.114		30.000	
Kopimaskina og teldur	6.761		16.000	
NSR-suðuroy sernámsdep	42.630		34.000	
Aðrar útreiðslur	7.983		25.000	
	1.025.643	62.498	1.105.625	70.000
Fritíðarundirvísing				
Næmingagjald, kvøldskúlin		7.750		12.000
Tilfar, kvøldskúlin	4.114		3.000	
Lønir, kvøldskúlin	115.994	67.404	144.900	70.000
	120.108	75.154	147.900	82.000
Serstøk fritíðarundirvísing				
Musikkskúli	79.166		40.000	
Tekniski skúli	70.274		80.000	
	149.440		120.000	
Kirkjugarður				
Lønir	35.257		51.750	
Tilfar	412		10.000	
	35.669		61.750	
Mentunarmál				
Lønir, minnisvarðin	20.105		10.350	
Tilfar			25.000	
	20.105		35.350	
Ferðavinna				
Lønir	4.206		3.105	
Ferðavinna í suðuroy	36.736		40.000	
Aðrar útreiðslur	795		1.000	
	41.737		44.105	
Flyting av játtan (nota 16)			0	
Skúla- og mentunarmál íalt	1.392.702	137.652	1.514.730	152.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
5. Almanna- og heilsumál				
Almannamál				
Lønir	138.095	46.624		
Líkvognurin.....	11.859			
Aðrar almennar útreiðslur	10.804			
	160.758	46.624	150.000	
Barnaansing				
Dagrøktin				
Løn til dagrøktarleiðara.....	177.016		160.000	
Løn til dagrøktarmammur.....	824.181		800.000	
Løn reingerð v.m.	33.965		28.000	
Eftirløn, lívstrygging o.a.	105.282		100.000	
Lønir í alt.....	1.140.444		1.088.000	
Annar kostnaður	94.932		83.000	
Rakstrarútreiðslur í alt	1.235.376		1.171.000	
Brúkaragjald - foreldur.....	-160.291		-190.000	
Dagrøktin netto	1.075.085		981.000	
Sociala deild				
Brúkaragjald.....		113.561		
Lønir vm.	2.510.287			
Sálarfrøðingur	164.149			
Skrivstovuútreiðslur	114.465			
Telefon	19.889			
Mattænastan	253.115	96.000		
Barnaverndarstovan.....	93.780			
Frípláss	463.661			
Ymiskt.....	291.195			
Vágs kommuna.....		2.985.914		
	3.910.541	3.195.475	705.965	
Hvíldarheim	44.414		25.000	
Almannamál samanlagt.....	5.190.798	3.242.099	1.861.965	
Heilsumál				
Heilsumál Vágs Kommuna.....	356.809		365.000	
Barsilsskipanin.....	3.148			
Sertannlækni.....	1.060		5.000	
	361.017		370.000	
Flyting av játtan (nota 16)			0	
Almanna- og heilsumál samanl	5.551.815	3.242.099	2.231.965	

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
6. Kommunala fyrisitingin				
Kommunuskrivstovan				
Løn, reingerð	15.406		12.420	
Tilfar, viðlíkahald	11.479		15.000	
Trygging.....	7.103		7.500	
El- og olja.....	23.628		26.000	
Leiga		72.000		72.000
	57.616	72.000	60.920	72.000
Fyrisitingarútreiðslur				
Løn til skrivara	158.860		161.460	
Skrivstovuútreiðslur	86.847		110.000	
Grannskoðan.....	50.000		50.000	
Telefon	20.625		30.000	
Heimasíða og aðrar útreiðslur...	35.000		15.000	
	351.332		366.460	
Samsýningar bygdarráð				
Formansløn	172.740		173.000	
Fundarpeningur	36.400		50.000	
Varaformansløn	17.280		17.300	
Ferðaútreiðslur.....	2.303		10.000	
Aðrar útreiðslur.....	4.379		18.410	
	233.102		268.710	
Val				
Løn til valstýrið			12.420	
Útreiðslur valstýrið			2.000	
	0		14.420	
Ymiskt				
Løn ung í arbeiði.....	29.390			
Handari Partur.....	44.825		45.000	
Føroya Kommunufelag.....	52.372		50.000	
MVG-útreiðslur	146.709		200.000	
Trygging av hjálparfólki o.a.	18.032		13.000	
Ymisk gjöld	80.749		57.000	
Kommunala skattakærunevnd..	6.375		7.000	
Aðrar útreiðslur.....	280.388		100.000	
	658.840		472.000	
Onnur ogn				
Umgdómshúsið	40.111			
Trygging onnur ogn	4.240			
El og olja og tilfar	35.719			
	80.070		90.000	
Flyting av játtan (nota 16)			0	
Kommunala fyrisitingin íalt	1.380.960	72.000	1.272.510	72.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	Roknskapur		Fíggarætlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
7. Íløgur				
Kommunal virkir, vatnveiting....	24.850		75.000	
Teknisk mál, gøtuljós.....			40.000	
Teknisk mál, vegagerð.....	41.898		180.000	
Teknisk mál, kloakkir.....	88.700		100.000	
Teknisk mál, renovatióin.....			75.000	
Alm./heilsumál, røktarheim.....	2.539.645		1.775.000	
Alm./heilsumál, dagrøkt.....			30.000	
Skúla/ment., kirkjugarður.....	344.883		450.000	
Skúla/ment., fólkaskúlin vm.....	97.751		40.000	
Skúla/ment., ungdómshús.....	219.644		200.000	
Kommunal fyrisiting, annað.....	68.162		75.000	
	3.425.533		3.040.000	
Flyting av játtan (nota 16).....			-100.000	
Íløgur íalt.....	3.425.533		2.940.000	
8. Rentur				
Rentur fóst lán.....	193.372			
Renta stuttfreistað skuld.....	53.760			
Rentuinntøkur.....		40.534		
	247.132	40.534	240.000	20.000
Flyting av játtan (nota 16).....			0	
Rentur íalt.....	247.132	40.534	240.000	20.000
		Saldo 1/1-10	Saldo 31/12-10	Broyting
9. Broying í likvidum				
Kassi.....		12.393	8.750	-3.643
BankNordik.....		93.487	93.735	248
Eik Banki Føroya.....		740.250	1.173.320	433.070
Suðuroyar Sparikassi.....		406.783	501.962	95.179
Norðoya Sparikassi.....		352.216	369.575	17.359
Broyting í likvidum íalt.....		1.605.129	2.147.342	542.213
		Saldo 1/1-10	Saldo 31/12-10	Broyting
10. Aðrar figgjarbroyingar				
Skattavrokning desember.....		739.572	667.050	-72.522
Dagrøktin.....		18.065	-43.553	-61.618
Tvøroyrar kommuna.....		-109.662	-130.162	-20.500
Vágs kommuna.....		32.452	86.590	54.138
Sumbiar kommuna.....		0	5.568	5.568
Ognarar.....		-496.996	-579.846	-82.850
Skuldarar.....		275.888	257.816	-18.072
Aðrar figgjarbroyingar íalt.....		459.319	263.463	-195.856

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN (FRAMHALD)

	<u>Saldo primo</u>	<u>Saldo ultimo</u>	<u>Avdráttur</u>	<u>Renta</u>
11. Avdráttur/hækkan av lánum				
Eik Banki	2.702.114	2.310.750	-391.364	124.941
Føroya Landsstýri	0	2.539.645	2.539.645	0
Suðuroyar Sparikassi	2.171.172	1.876.003	-295.169	68.430
Avdráttur íalt	4.873.286	6.726.398	1.853.112	193.371
	<u>Roknskapur</u>		<u>Fíggarætlan</u>	
	<u>Útreiðslur</u>	<u>Inntøkur</u>	<u>Útreiðslur</u>	<u>Inntøkur</u>
12. Skattur				
Avr. samtíðarskattur		8.325.830		7.595.030
Avr. partafelagsskattur.....		75.434		
Skattur av kapitaleftirl. o.a.....		121.792		
Gjald til FAS	0			
Rentustuðul.....	201.410		100.000	
Skattur íalt	201.410	8.523.056	100.000	7.595.030
			<u>Ogn 2010</u>	<u>Skuld 2010</u>
13. Ognarar				
Skyldugt mvg havnin				0
Aðrir ognarar.....				579.846
				579.846
14. Skuldarar				
MVG tilgóðar.....			155.170	
Aðrir skuldarar			102.647	
			257.817	
			<u>Debet</u>	<u>Kredit</u>
15. Útjavningarkonto				
Saldo primo			2.808.837	
Úrslit 2010:				
Rakstrarútreiðslur			6.196.270	
Íløgur, netto			3.425.533	
Rentur			206.598	
Skattainntøkur				8.321.646
Úrslit áðrenn avdrátt.....			1.506.755	
			4.315.592	
			<u>2010</u>	
16. Flyting av játtan				
Kommunal virki			100.000	
Íløgur.....			-100.000	
Flyting av játtan íalt.....			0	